



# tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

HŽ Hrvatske željeznice holding d.o.o.

TPI je glasilo željezničkih poduzeća u sastavu HŽ Hrvatskih željeznica holding d.o.o. u kojemu se objavljuju tarife i drugi propisi za prijevoz putnika i robe te njihove izmjene i dopune.

Broj 10 - Godina XXI.

Zagreb, 22. listopada 2012.

ISSN 1330-0571

## S A D R Ź A J

str.

### TARIFNI DIO

1/10/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 63 .....	2
2/10/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujak 2010. ....	3

Nakladnik: HŽ-Hrvatske željeznice holding d.o.o., Mihanovićeve 12, 10000 Zagreb, Glavna urednica: Patricia Kovačević, dipl. ing. Uredništvo: HŽ, 10000 Zagreb, Mihanovićeve 12, pp 971, Telefoni: HT 378 31 23, ŽAT 131 23. Uređivačko vijeće: Drago Rukavina, ing., Antonija Jugović, ing. Tisak: Željeznička tiskara d.o.o. Zagreb, Petrinjska 87, List izlazi jednom u mjesecu (predvidivo oko 20. u mjesecu). Za potrebe željezničkog osoblja TPI (tarifni i interni dio) objavljuje se na HŽ-ovu intranetskom portalu i tiska se kao posebna naklada. Za potrebe korisnika prijevoza TPI (tarifni dio) objavljuje se na HŽ-ovoj internetskoj stranici [www.hznet.hr/hzcargo-tpi](http://www.hznet.hr/hzcargo-tpi)

## TARIFNI DIO

1/10/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 63

Primjenjuje se od 1. listopada 2012.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EUROPSKA MONETARNA UNIJA	EUR	1	7,53
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,01
MAĐARSKA	HUF	100	2,64
NORVEŠKA	NOK	1	1,02
ŠVEDSKA	SEK	1	0,89
ŠVICARSKA	CHF	1	6,25
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,50
SAD	USD	1	5,88
POLJSKA	PLN	1	1,81
BIH	BAM	1	3,87
BUGARSKA	BGN	1	3,87
SRBIJA	RSD	1	0,06
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,69
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,30
ŽELJEZNIČKA OBRAČUNSKA JEDINICA	ZOE	1	8,93

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1	HRK	0,160000	CHF	švicarski franak
1	HRK	3,333333	CZK	češka kruna
1	HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1	HRK	0,132802	EUR	europska obračunska jedinica
1	HRK	16,666667	RSD	srpski dinar
1	HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1	HRK	0,258398	BAM	konvertibilna marka
1	HRK	0,170068	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1	EUR	7,46	DKK	danska kruna
1	EUR	7,38	NOK	norveška kruna
1	EUR	8,46	SEK	švedska kruna
1	EUR	1,20	CHF	švicarski franak
1	EUR	0,79	GBP	engleska funta
1	EUR	1,28	USD	američki dolar
1	EUR	25,10	CZK	češka kruna
1	EUR	285,23	HUF	mađarska forinta
1	EUR	4,16	PLN	poljski zlot
1	EUR	1,95	BGN	bugarski lev
1	EUR	127,50	RSD	srpski dinar
1	EUR	62,75	MKD	makedonski denar
1	EUR	1,95	BAM	konvertibilna marka
1	EUR	39,63	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

**2/10/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujak 2010.**

**Stavljanje prijevoznih ograničenja izvan snage:**

PO	396/08	Stavljen izvan snage	20.9.2012.
PO	179/10	Stavljen izvan snage	19.9.2012.
PO	333/11	Stavljen izvan snage	1.10.2012.
PO	105/12	Prestalo vrijediti	30.9.2012.
PO	108/12	Prestalo vrijediti	24.9.2012.
PO	155/12	Prestalo vrijediti	1.10.2012.
PO	168/12	Stavljen izvan snage	20.9.2012.
PO	169/12	Prestalo vrijediti	23.9.2012.
PO	171/12	Prestalo vrijediti	30.9.2012.
PO	219/12	Prestalo vrijediti	20.9.2012.
PO	220/12	Prestalo vrijediti	19.9.2012.
PO	224/12	Prestalo vrijediti	18.9.2012.
PO	233/12	Prestalo vrijediti	4.10.2012.
PO	234/12	Stavljen izvan snage	17.9.2012.
PO	238/12	Stavljen izvan snage	27.9.2012.
PO	239/12	Prestalo vrijediti	11.10.2012.
PO	240/12	Stavljen izvan snage	27.9.2012.
PO	242/12	Prestalo vrijediti	29.9.2012.
PO	243/12	Stavljen izvan snage	24.9.2012.
PO	244/12	Stavljen izvan snage	5.10.2012.
PO	245/12	Stavljen izvan snage	5.10.2012.
PO	247/12	Stavljen izvan snage	2.10.2012.
PO	249/12	Prestalo vrijediti	11.10.2012.
PO	255/12	Prestalo vrijediti	12.10.2012.

**Unijeti nova prijevozna ograničenja:**

**Od broja 236/2012 do broja 262/2012.**

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
236. 2012.	<b>ŠVEDSKA / kolodvor Vansbro /</b> <b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev Green Cargo (74-34/12), zbog zatvaranja kolodvora za rad. <b>2. Odredišno područje:</b> Švedska – kolodvor: Vansbro CIM 04424-8 <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 01.10.2012. i vrijedi do uključivo 30.06.2013. (do objave u DIUM-u)</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.	1. 10. 2012.	30. 6. 2013.	TPI 10/12
237. 2012.	<b>POLJSKA (kolodvor Lubartów)</b> <b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev PKP Cargo SA (51-580/12), zbog građevinskih radova. Veza PO 234/12. <b>2. Odredišno područje:</b> Poljska – kolodvor: Lubartów CIM 05060-9 <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.	17. 9. 2012.		TPI 10/12
238. 2012.	<b>MAĐARSKA (više kolodvora)</b> <b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-188/12), zbog građevinskih radova. <b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvori Bodrogkeresztúr (55 13417-1), Olaszliszka-Tolcsva (55 13441-1), Sáropatak (55 13466-8), Sátoraljaújhely (55 13482-5) kao i međunarodni promet preko graničnog prijelaza Sátoraljaújhely/MÁV (880) Slovenské Nové Mesto/ŽSR u oba smjera. <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 01.10.2012. u 08:45 sati i vrijedi do 19.11.2012. do 19:10 sati.</b> <b>7.</b> Pošiljke koje prispiju na mađarsku granicu do 23.09.2012. (23:59) bit će prevezene. Na graničnom prijelazu Sátoraljaújhely/Slovenské Nové Mesto posljednji će biti prevezeni vlakovi 45582/45583 dana 28.09.2012.	1. 10. 2012.	27. 9. 2012.	TPI 10/12
239. 2012.	<b>ČEŠKA (više kolodvora)</b> <b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ČD Cargo (54-341A/12), zbog izvođenja građevinskih radova. <b>2. Odredišno područje:</b> Češka – kolodvori: Postupice CIM 552869 Domasin CIM 553461 Vlasim CIM 553560 Trhovy Stepanov CIM 553867 Zdislavice CIM 554063 <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta, prazni privatni vagoni.	24. 9. 2012.	11. 10. 2012.	TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
240. 2012.	<p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>5.1. Iznimka:</b> Pošiljke za građevinske radove.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 24.09.2012. u 00:01 i vrijedi do 11.10.2012. do 15:59.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 22.09.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p><b>SLOVAČKA (granični prijelaz Slovenské Nové Mesto/ Sátoraljaújhely)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ZSSK Cargo (56-262/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Slovačka – provoz i izvoz za pošiljke kojima je prijevozni put preko graničnog prijelaza Slovenské Nové Mesto/ Sátoraljaújhely (0880).</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 26.09.2012. u 00:01 i vrijedi do 19.11.2012 do 19:10.</b></p> <p>7. ZSSK Cargo će na graničnim prijelazima preuzimati pošiljke:  - pojedinačne pošiljke do 25.09.2012.(23:59)  - kompletne vlakove do 26.09.2012. (23:59)</p>	26. 9. 2012.	27. 9. 2012.	TPI 10/12
241. 2012.	<p><b>POLJSKA /više kolodvora/</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev PKP Cargo SA (51-770/08), zbog tehničkih razloga. Veza PO 396/08.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Poljska - kolodvori:  Radzyn Podlaski CIM 03997-4  Bezwola (Wb) CIM 04001-4  Parczew CIM 04003-0  Lubartow CIM 05060-9</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta kada je opterećenje po osovini veće od 18,5 tona.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b></p>	20. 9. 2012.		TPI 10/12
242. 2012.	<p><b>GRČKA (svi kolodvori)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev tvrtke Trainose (73-07/12), zbog štrajka osoblja željeznice i carine.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Grčka - svi kolodvori.</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> CFARYM, TCCD, ŽS I HŽ.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta za Grčku i iz Grčke preko graničnih kolodvora Gevgelija /Idomeni i Pythion.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 29.09.2012. (07:00).</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	24. 9. 2012.	29. 9. 2012.	TPI 10/12
243. 2012.	<p><b>BUGARSKA /granični prijelaz Svilengrad-Kapikule/</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev BDŽ Cargo (52-09/12), zbog nagomilavanja vagona u graničnom prijelazu Svilengrad iztok fr / Kapikule.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Bugarska - tranzit preko Bugarske za Tursku preko graničnih prijelaza:</p>	24. 9. 2012.	24. 9. 2012.	TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
	<p>- Dimitrovgrad ŽS/Dragoman fr – Svilengrad iztok fr/Kapikule, - Giurgiu Nord/ Russe Raspredelitelna Svilengrad iztok fr/Kapikule.</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta u vagonima vlasništvo ŽPP i prazni vagoni u vlasništvu ŽPP.</p> <p><b>4.1. Iznimka:</b> BDŽ Cargo će u graničnim kolodvorima Dimitrovgrad i Ruse granica sve pošiljke iz točke 4. preuzimati - u tjednu od srijede (00.01 sat) do petka (23:59 sati).</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b></p> <p><b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz biti će prevezene.</p> <p><b>Napomena:</b> Ograničenje se odnosi na pošiljke u kompletnim vlakovima firme <i>Express Interfracht</i> kao i za pošiljke u privatnim vagonima.</p>			
244. 2012.	<p><b>BUGARSKA /granični prijelaz Svilengrad-Kapikule/</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev BDŽ Cargo (52-09/12), zbog nagomilavanja vagona u graničnom prijelazu Svilengrad iztok fr / Kapikule. Veza PO 243/12</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Bugarska - tranzit preko Bugarske za Tursku preko graničnih prijelaza: - Dimitrovgrad ŽS/Dragoman fr – Svilengrad iztok fr/Kapikule, - Giurgiu Nord/ Russe Raspredelitelna Svilengrad iztok fr/Kapikule.</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta u vagonima vlasništvo ŽPP i prazni vagoni u vlasništvu ŽPP.</p> <p><b>4.1. Iznimka:</b> BDŽ Cargo će u graničnim kolodvorima Dimitrovgrad i Ruse granica sve pošiljke iz točke 4. preuzimati - u tjednu od srijede (00.01 sat) do petka (23:59 sati).</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b></p> <p><b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz biti će prevezene.</p> <p><b>Napomena:</b> Ograničenje se <b>ne</b> odnosi na pošiljke u kompletnim vlakovima firme <i>Express Interfracht</i> kao i za pošiljke u privatnim vagonima.</p>	24. 9. 2012.		TPI 10/12
245. 2012.	<p><b>MAĐARSKA (kolodvor Nagyteteny)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-191/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvor : Nagydeteny CIM 55 03137-7</p> <p><b>2.1. Iznimka:</b> „Kémsavgyár iparvágány” (industrijski kolosijek <i>Schwefelsäurefabrik</i>) moguće posluživanje iz kolodvora Haros CIM 55 05785-1.</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b></p> <p><b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	25. 9. 2012.		TPI 10/12
246. 2012.	<p><b>SLOVAČKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ZSSK Cargo (56-266/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Slovačka –kolodvori: Horne Srnie CIM 144667</p>	15. 10. 2012.	3. 11. 2012.	TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
247. 2012.	<p>Lednicke Rovne CIM 171454 Nemšova CIM 144766</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 15.10.2012. (00:01) i vrijedi do 03.11.2012 (18:00).</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>			
	<p><b>MAĐARSKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-188/12), zbog građevinskih radova. Veza PO 238/12. <b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvori Bodrogkeresztúr (55 13417-1), Olaszliszka-Tolcsva (55 13441-1), Sáropatak (55 13466-8), Sátoraljaújhely (55 13482-5). <b>Međunarodni promet preko graničnog prijelaza Sátoraljaújhely/MÁV (880) Slovenské Nové Mesto/ŽSR u oba smjera bit će operativno preusmjeren.</b> <b>Željezna ruda i poluproizvodi od firme ISD Dunaferr prevoziti će se po komercijalnom ugovoru preko graničnog kolodvora Hidasnemeti.</b> <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 01.10.2012. u 08:45 sati i vrijedi do 19.11.2012. do 19:10 sati.</b> <b>7.</b> Pošiljke koje prispiju na mađarsku granicu do 23.09.2012. (23:59) bit će prevezene. Na graničnom prijelazu Sátoraljaújhely/Slovenské Nové Mesto posljednji će biti prevezeni vlakovi 45582/45583 dana 28.09.2012.</p>	1. 10. 2012.	2. 10. 2012.	TPI 10/12
248. 2012.	<p><b>MAĐARSKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-188/12), zbog građevinskih radova. Veza PO 247/12. <b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvori Bodrogkeresztúr (55 13417-1), Olaszliszka-Tolcsva (55 13441-1), Sáropatak (55 13466-8), Sátoraljaújhely (55 13482-5). <b>Međunarodni promet preko graničnog prijelaza Sátoraljaújhely/MÁV (880) Slovenské Nové Mesto/ŽSR u oba smjera bit će operativno preusmjeren.</b> <b>Željezna ruda i poluproizvodi od firme ISD Dunaferr prevoziti će se po komercijalnom ugovoru preko graničnog kolodvora Hidasnemeti.</b> <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 01.10.2012. u 08:45 sati i vrijedi do 29.11.2012. do 19:10 sati.</b> <b>7.</b> Pošiljke koje prispiju na mađarsku granicu do 23.09.2012. (23:59) bit će prevezene. Na graničnom prijelazu Sátoraljaújhely/Slovenské Nové Mesto posljednji će biti prevezeni vlakovi 45582/45583 dana 28.09.2012.</p>			
	<p><b>MAĐARSKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-188/12), zbog građevinskih radova. Veza PO 247/12. <b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvori Bodrogkeresztúr (55 13417-1), Olaszliszka-Tolcsva (55 13441-1), Sáropatak (55 13466-8), Sátoraljaújhely (55 13482-5). <b>Međunarodni promet preko graničnog prijelaza Sátoraljaújhely/MÁV (880) Slovenské Nové Mesto/ŽSR u oba smjera bit će operativno preusmjeren.</b> <b>Željezna ruda i poluproizvodi od firme ISD Dunaferr prevoziti će se po komercijalnom ugovoru preko graničnog kolodvora Hidasnemeti.</b> <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu 01.10.2012. u 08:45 sati i vrijedi do 29.11.2012. do 19:10 sati.</b> <b>7.</b> Pošiljke koje prispiju na mađarsku granicu do 23.09.2012. (23:59) bit će prevezene. Na graničnom prijelazu Sátoraljaújhely/Slovenské Nové Mesto posljednji će biti prevezeni vlakovi 45582/45583 dana 28.09.2012.</p>	2. 10. 2012.	29. 11. 2012.	TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzozavka) broj
249. 2012.	<p><b>ČEŠKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ČD Cargo (54-363A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Češka – kolodvori: Tremosna u Plzne CIM 750653 Horni Briza CIM 750851 Kaznejov CIM 751057</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta, prazni vagoni, prazni privatni vagoni.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 05.10.2012. u 00:01 i vrijedi do 11.10.2012. do 23:59.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 04.10.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	5. 10. 2012.	11. 10. 2012.	TPI 10/12
250. 2012.	<p><b>ČEŠKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ČD Cargo (54-364A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Češka – kolodvori: Plasy CIM 751156 Mladotice CIM 751453 Zihle CIM 751651</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta, prazni vagoni, prazni privatni vagoni.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 05.10.2012. u 00:01 i vrijedi do 21.10.2012. do 23:59.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 04.10.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	5. 10. 2012.	21. 10. 2012.	TPI 10/12
251. 2012.	<p><b>RUMUNJSKA / kolodvori Tulcea Mărfuri i Tulcea Oraş/</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev CFR Marfa (53-18/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Rumunjska – kolodvori : Tulcea Mărfuri CIM 83193-3 Tulcea Oraş CIM 83222-0</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta uključujući prazne vagone.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 15.10.2012. i vrijedi do 31.10.2012.</b></p> <p><b>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje stignu do uključivo 05.10.2012. na rumunjsku granicu biti će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</b></p>	15. 10. 2012.	31. 10. 2012.	TPI 10/12
252. 2012.	<p><b>ŠVEDSKA / kolodvor Västerhaninge /</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev Green Cargo (74-36/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Švedska – kolodvor: Västerhaninge CIM 046177</p>	19. 11. 2012.	2. 12. 2012.	TPI 10/12



Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovjavka)
		od	do	broj
253. 2012.	<p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 19.11.2012. i vrijedi do uključivo 02.12.2012.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje stignu na švedsku granicu do uključivo 13.11.2012. biti će prevezene.</p> <p><b>ČEŠKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ČD Cargo (54-368A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Češka – kolodvori:  Domasov nad Bystrici CIM 334227  Moravsky Beroun CIM 343020</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 11.10.2012. u 00:01 i vrijedi do 31.10.2012. do 23:59.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 07.10.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	11. 10. 2012.	31. 10. 2012.	TPI 10/12
254. 2012.	<p><b>ŠVICARSKA (kolodvor Chénens)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev SBB (85-83/12), zbog građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Švicarska - kolodvor:  Chénens CIM 85-040253</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 15.10.2012. i vrijedi do 20.10.2012.</b></p>	15. 10. 2012.	20. 10. 2012.	TPI 10/12
255. 2012.	<p><b>ČEŠKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ČD Cargo (54-379A/12), zbog izvođenja građevinskih radova.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Češka – kolodvori:  Blatec CIM 330126  Vrbatky CIM 353425</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.</p> <p><b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p><b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.</p> <p><b>6. PO stupa na snagu 08.10.2012. u 00:01 i vrijedi do 12.10.2012. do 23:59.</b></p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 06.10.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	8. 10. 2012.	12. 10. 2012.	TPI 10/12
256. 2012.	<p><b>MAĐARSKA (kolodvor Nagyteteny)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev RCH (55-191/12), zbog građevinskih radova. Veza PO 245/12.</p> <p><b>2. Odredišno područje:</b> Mađarska – kolodvor :  Nagyteteny CIM 55 03137-7</p>	5. 10. 2012.		TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovjanka) broj
		od	do	
257. 2012.	<p><b>2.1. Iznimka:</b> „Kénsavgyár iparvágány” (industrijski kolosijek <i>Schwefelsäurefabrik</i>) moguće posluživanje iz kolodvora Haros CIM 55 05785-1. <b>Primatelji:</b> <i>Donauchem Vegyipari és Kereskedelmi Kft; Storechem Termelő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft; Envirochem Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.</i></p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p><b>POLJSKA (kolodvor Wągrowiec)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-607/12)</i>, zbog popravka kolosijeka. <b>2. Odredišno područje:</b> Poljska – kolodvor: Wągrowiec CIM 031302 <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi uključujući prazne vagone. <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	5. 10. 2012.		TPI 10/12
258. 2012.	<p><b>BUGARSKA /uvoz , izvoz i provoz/</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev <i>BDŽ Cargo (52-10/12)</i>, zbog dugovanja. <b>2. Odredišno područje:</b> Bugarska –uvoz, izvoz i provoz preko Bugarske preko svih graničnih prijelaza i unutarnji prijevoz. <b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje. <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta kada je primatelj, pošiljatelj ili platitelj prijevoznih troškova: <b><u>A/ Firma ECOLOGISTICS LTD po ugovorima:</u></b> - Uvoz BDZ-T.C. 11520/2012 - Izvoz BDZ-T.C. 11521/2012 - Provoz i Reekspedicija BDZ-T.C. 11522/2012 - unutarnji prijevoz BDZ-T.C. 11523/2012 <b><u>B/ Firma EL COMMERCE LTD po ugovorima:</u></b> - Uvoz BDZ-T.C. 11580/2012 - Izvoz BDZ-T.C. 11581/2012 - Provoz i Reekspedicija BDZ-T.C. 11582/2012 - unutarnji prijevoz BDZ-T.C. 11583/2012 <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta. <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b> <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	9. 10. 2012.		TPI 10/12
259. 2012.	<p><b>ŠVEDSKA (kolodvor Bohus)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev <i>Green Cargo (74-38/12)</i>, zbog građevinskih radova. <b>2. Odredišno područje:</b> Švedska – kolodvor: Bohus CIM 004028</p>	4. 11. 2012.	11. 11. 2012.	TPI 10/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzozavka) broj
		od	do	
260. 2012.	<p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.  <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta.  <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.  <b>6. PO stupa na snagu 04.11.2012. i vrijedi do uključivo 11.11.2012.</b>  <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz koje stignu na švedsku granicu do uključivo 30.10.2012. biti će prevezene.</p> <p><b>SLOVAČKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev ZSSK Cargo (56-286/12), zbog operativnih razloga.  <b>2. Odredišno područje:</b> Slovačka – kolodvori:  Třebišov CIM 166405  industrijski kolosijek <i>Tatravagónka a.s. Poprad</i>  Třebišov ŠRT CIM 169201 industrijski kolosijek <i>Tatravagónka a.s. Poprad</i></p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.  <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone.  <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.  <b>6. PO stupa na odmah i vrijedi do opoziva.</b>  <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	10. 10. 2012.		TPI 10/12
261. 2012.	<p><b>POLJSKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev PKP Cargo SA (51-614/12), zbog građevinskih radova.  <b>2. Odredišno područje:</b> Poljska- kolodvori:  Radzyń Podlaski CIM 03997-4  Bezwola CIM 04001-4  Parczew CIM 04003-0</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.  <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta.  <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.  <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b>  <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	11. 10. 2012.		TPI 10/12
262. 2012.	<p><b>POLJSKA (više kolodvora)</b></p> <p><b>1. Razlog uvođenja PO:</b> Na zahtjev PKP Cargo SA (51-616/12), zbog građevinskih radova.  <b>2. Odredišno područje:</b> Poljska- kolodvori:  Ruda Opalin CIM 05095-5  Sobibór CIM 05102-9  Włodawa CIM 05104-5</p> <p><b>3. Otpremno područje:</b> Sve zemlje.  <b>4. Vrsta pošiljaka:</b> Vagonske pošiljke svih vrsta.  <b>5. Vrsta robe:</b> Roba svih vrsta.  <b>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</b>  <b>7.</b> Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	12. 10. 2012.		TPI 10/12